



「적합성평가기관의 인증에 관한 법률」

- 국가지역: 우즈베키스탄
- 법률번호: 제ZRU-820호
- 제정일: 2023년 2월 27일
- 시행일: 2023년 8월 29일

원문	번역문
Глава 1. Общие положения Статья 1. Цель настоящего Закона Целью настоящего Закона является регулирование отношений в области аккредитации органов по оценке соответствия. Статья 2. Законодательство об аккредитации органов по оценке соответствия Законодательство об аккредитации органов по оценке соответствия состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства. Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены законодательством Республики Узбекистан об аккредитации органов по оценке соответствия, то применяются правила международного договора. Статья 3. Основные понятия В настоящем Законе применяются следующие основные понятия: аккредитация — официальное подтверждение органом по аккредитации компетентности органов по оценке соответствия на выполнение работ по оценке соответствия в определенной сфере деятельности;	제1장 총칙 제1조 이 법률의 목적 이 법률은 적합성평가기관의 인증에 관한 관계를 규율하는 것을 목적으로 한다. 제2조 적합성평가기관의 인증 관련 법령 적합성평가기관의 인증 관련 법령은 이 법 및 그 밖의 법령으로 구성된다. 우즈베키스탄 공화국이 비준한 조약이 우즈베키스탄 공화국 적합성평가기관의 인증 관련 법령과 다른 규정을 두고 있는 경우에는 조약의 규정이 적용된다. 제3조 주요 정의 이 법에서 사용하는 주요 정의는 다음과 같다. 인증(Accreditation)이란 특정 분야에서 적합성평가 업무를 수행할 수 있는 적합성평가기관의 역량을 인증기관이 공식적으로 승인하는 것을 말한다.

оценщик по аккредитации — физическое лицо, назначенное органом по аккредитации для оценки органа по оценке соответствия, осуществляющее данную деятельность самостоятельно или в составе группы по оценке; совет по аккредитации — коллегиальный совещательный орган, созданный для оценки функционирования национальной системы аккредитации, мониторинга за достижением поставленных целей и разработки рекомендаций по развитию национальной системы аккредитации; технический эксперт по аккредитации — физическое лицо, назначенное органом по аккредитации, работающее под руководством оценщика по аккредитации, обладающее специальными знаниями или навыками в подвергаемой оценке области аккредитации и не проводящее оценку самостоятельно; орган по аккредитации — уполномоченный орган, осуществляющий деятельность по аккредитации органов по оценке соответствия; сфера аккредитации — определенная сфера деятельности, в которой подтверждается или подтверждена компетентность заявителя на аккредитацию либо аккредитованного субъекта; заявитель на аккредитацию — орган по оценке соответствия, подавший заявление на аккредитацию; цикл аккредитации — срок действия аккредитации начиная с даты регистрации аккредитованного субъекта в реестре национальной системы аккредитации; аккредитованный субъект — орган по оценке соответствия, аккредитованный в национальной системе аккредитации; апелляция — письменный запрос	인증평가사란 인증기관이 적합성평가기관을 평가하기 위하여 지정한 자연인으로서, 단독으로 또는 단체의 일원으로 해당 평가를 수행하는 자를 말한다. 인증위원회란 국가인증제도의 운영을 평가하고 목표 달성 여부를 모니터링하며 국가인증제도 발전을 위한 권고안을 마련하기 위하여 설치된 합의제 자문기관을 말한다. 인증기술전문가란 인증기관이 지정한 자연인으로서 인증평가사의 지휘 아래 활동하며, 평가 대상 분야에 대한 전문 지식 또는 기술을 보유하나 단독으로 평가를 수행하지 아니하는 자를 말한다. 인증기관이란 적합성평가기관의 인증을 수행하는 권한을 가진 기관을 말한다. 인증 범위란 신청자 또는 인증받은 기관의 역량이 확인되었거나 확인될 특정 활동 분야를 말한다. 인증신청자란 인증을 신청한 적합성평가기관을 말한다. 인증 주기란 국가인증제도등록부에 인증된 기관이 등록된 날부터 시작되는 인증의 유효 기간을 말한다. 인증받은 기관이란 국가인증제도에 따라 인증을 받은 적합성평가기관을 말한다. 이의신청이란 인증기관이 내린 부정
--	---

заявителя на аккредитацию или аккредитованного субъекта о пересмотре отрицательного решения по аккредитации, принятого в отношении него органом по аккредитации; периодическая оценка — процедура повторной оценки деятельности аккредитованного субъекта в цикле аккредитации на соответствие требованиям, установленным в период аккредитации; оценка соответствия — деятельность по определению соблюдения требований, предъявляемых к объекту оценки соответствия; орган по оценке соответствия — юридическое лицо, осуществляющее деятельность по оценке соответствия. Статья 4. Основные задачи аккредитации Основными задачами аккредитации являются: - обеспечение доверия заинтересованных сторон к деятельности аккредитованных субъектов; - обеспечение реализации единой технической политики в области оценки соответствия; - создание условий для признания и принятия на международном уровне результатов деятельности аккредитованных субъектов. Статья 5. Основные принципы аккредитации Основными принципами аккредитации являются: - добровольность; - объективность и беспристрастность; - компетентность; - прозрачность и открытость процедур аккредитации; - равенство условий аккредитации; - недопущение разглашения конфиденциальной информации; - недопустимость совмещения деятельности по аккредитации с деятельностью по оценке соответствия.	적 결정에 대해 신청자 또는 인증받은 기관이 서면으로 재검토를 요청하는 것을 말한다. 정기 평가란 인증 주기 동안 인증된 기관이 기준을 지속적으로 충족하는지 재평가하는 절차를 말한다. 적합성평가란 대상이 요구 기준을 충족하는지를 확인하는 활동을 말한다. 적합성평가기관이란 적합성평가 활동을 수행하는 법인을 말한다. 제4조 인증의 주요 과제 인증의 주요 과제는 다음 각 호와 같다. - 이해관계자의 적합성평가 활동에 대한 신뢰성 확보 - 적합성평가 분야에서 통일된 기술 정책의 이행 보장 - 인증받은 주체의 활동 결과가 국제적으로 인증되고 수용될 수 있는 조건 조성 제5조 인증의 기본 원칙 인증의 기본 원칙은 다음 각 호와 같다. - 자발성 원칙 - 객관성 및 공정성 원칙 - 전문성 원칙 - 인증 절차의 투명성 및 공개성 원칙 - 인증 조건의 평등성 원칙 - 비밀 정보의 누설 금지 원칙 - 인증 업무 및 적합성평가 업무의 겸업 금지 원칙
--	--



Глава 2. Государственное регулирование в области аккредитации

Статья 6. Основные направления государственной политики в области аккредитации

Основными направлениями государственной политики в области аккредитации являются:

- разработка и реализация государственных и иных программ;
- гармонизация национальных стандартов в области аккредитации с международными стандартами;
- внедрение передовых инновационных и информационно – коммуникационных технологий;
- развитие и совершенствование единой системы подготовки, переподготовки и повышения квалификации кадров;
- развитие международного сотрудничества.

Статья 7. Полномочия Кабинета Министров Республики Узбекистан в области аккредитации

Кабинет Министров Республики Узбекистан:

- обеспечивает реализацию единой государственной политики в области аккредитации;
- координирует деятельность органов государственного и хозяйственного управления, органов государственной власти на местах в области аккредитации;
- определяет приоритетные направления развития в области аккредитации, обеспечивает разработку и реализацию государственных и иных программ;
- принимает меры по развитию международного сотрудничества в области аккредитации.

Кабинет Министров Республики Узбекистан может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством.

제2장 인증 분야에서의 국가 규제

제6조 인증 분야 국가 정책의 주요 방향

인증 분야 국가 정책의 주요 방향은 다음 각 호와 같다.

국가 및 그 밖의 프로그램의 수립과 시행
인증 분야의 국가 표준을 국제 표준과 조율

첨단 혁신기술 및 정보통신기술의 도입

인력 양성, 재교육 및 전문성 향상을 위한 통합 체계의 개발 및 개선

국제 협력의 개발

제7조 인증 분야에서 우즈베키스탄 공화국 내각의 권한

우즈베키스탄 공화국 내각은 다음 각 호의 권한을 가진다.

인증 분야에서 통일된 국가 정책의 시행 보장

인증 분야에서 국가 및 경제 관리 기관과 지방 정부 기관의 활동 조정

인증 분야의 발전 우선 방향을 결정하고, 국가 및 그 밖의 프로그램의 수립과 시행 보장

인증 분야의 국제 협력 발전을 위한 조치 수행

우즈베키스탄 공화국 내각은 법령에 따라 그 밖의 권한도 수행할 수 있다.



Статья 8. Полномочия Узбекского агентства по техническому регулированию в области аккредитации

Узбекское агентство по техническому регулированию является специально уполномоченным органом государственного управления в области аккредитации (далее — специально уполномоченный государственный орган). Специально уполномоченный государственный орган:

осуществляет единую государственную политику в области аккредитации;
разрабатывает проекты нормативно-правовых актов в области аккредитации и в пределах своих полномочий принимает их;

принимает стандарты, устанавливающие требования и критерии компетентности органов по оценке соответствия;
организует систему подготовки, переподготовки и повышения квалификации кадров в области аккредитации;

проводит периодический анализ результатов рассмотрения органом по аккредитации апелляций и жалоб, выводов паритетной оценки, финансовых отчетов, реализацию стратегических и других планов по развитию системы аккредитации;

осуществляет мониторинг деятельности органа по аккредитации путем привлечения независимых консалтинговых или аудиторских организаций;

вносит предложения по развитию и регулированию системы аккредитации в Кабинет Министров Республики Узбекистан, представления органу по аккредитации;

утверждает положение о совете по аккредитации и его состав.

Специально уполномоченный государственный орган может осуществлять и иные полномочия в

제8조 인증 분야에서 우즈베키스탄 기술 규제청의 권한

우즈베키스탄 기술규제청은 인증 분야에서 특별히 권한을 부여받은 국가행정기관(이하 '특별소관기관'이라 한다)이다.

특별소관기관은 다음 각 호의 권한을 가진다.

인증 분야에서 통일된 국가 정책 시행

인증 분야의 법규안을 작성하고, 권한 범위 내에서 이를 채택

적합성평가기관의 역량 요건과 기준을 정하는 표준 승인

인증 분야의 인력 양성, 재교육 및 전문성 향상 체계 조직

인증기관의 이의신청 및 민원 처리 결과, 상호 평가 결론, 재무보고서, 인증 시스템 발전을 위한 전략 및 그 밖의 계획의 이행 결과를 정기적으로 분석

독립적인 컨설팅 또는 감사 기관을 활용하여 인증기관의 활동 감독

인증 시스템의 발전 및 규제에 관한 제안을 우즈베키스탄 공화국 내각에 제출하고, 인증기관에 관련 권고를 제시

인증위원회의 규정 및 구성원 승인

특별소관기관은 법령에 따라 그 밖의 권한도 수행할 수 있다.



соответствии с законодательством.

Глава 3. Национальная система аккредитации

Статья 9. Национальная система аккредитации и ее участники

Национальной системой аккредитации является система, действующая на государственном уровне в соответствии с нормативно-правовыми актами, а также нормативными документами в области технического регулирования, определяющими правила и процедуру аккредитации органов по оценке соответствия.

Участниками национальной системы аккредитации являются:

- специально уполномоченный государственный орган;
- совет по аккредитации;
- орган по аккредитации;
- аккредитованные субъекты;
- оценщики и технические эксперты по аккредитации;

технические комитеты по аккредитации.

Статья 10. Объект аккредитации и установленные к нему требования

Объектом аккредитации является компетентность органов по оценке соответствия в выполнении работ по оценке соответствия в определенной сфере аккредитации.

Требования и критерии компетентности органов по оценке соответствия определяются законодательством Республики Узбекистан, а также международными и национальными стандартами.

Статья 11. Применение знака аккредитации

Аккредитованный субъект для обозначения своего статуса аккредитации может применять знак аккредитации, выданный органом по аккредитации.

Аккредитованный субъект получает право на применение знака аккредитации

제3장 국가인증제도

제9조 국가인증제도 및 그 참여자

국가인증제도는 법규 및 기술규제 분야의 규범 문서에 따라 운영되는 국가 차원의 제도로서, 적합성평가기관의 인증에 관한 규칙과 절차를 정하는 시스템이다.

국가인증제도의 구성원은 다음 각 호와 같다.

특별소관기관

인증위원회

인증기관

인증받은 주체

인증평가사 및 인증기술전문가

인증기술위원회

제10조 인증 대상 및 그에 대한 요구사항

인증의 대상은 특정 인증 분야에서 적합성평가 업무를 수행하는 적합성평가기관의 역량이다.

적합성평가기관의 역량에 대한 요구사항과 기준은 우즈베키스탄 공화국의 법령, 국제 표준 및 국가 표준에 따라 규정된다.

제11조 인증마크의 적용

인증받은 주체는 자신의 인증 상태를 표시하기 위하여 인증기관이 발급한 인증마크를 사용할 수 있다.

인증받은 주체는 인증서와 함께 그 유효기간 동안 인증마크 사용 권리를 동

одновременно с получением свидетельства об аккредитации на срок его действия. Аккредитованный субъект по своему усмотрению может применять текстовую ссылку на номер, зарегистрированный в реестре национальной системы аккредитации, которая является равнозначной знаку аккредитации. Форма знака аккредитации и порядок его применения устанавливаются органом по аккредитации. Применение знака аккредитации осуществляется на платной основе. Размер оплаты за применение знака аккредитации определяется законодательством. Статья 12. Формирование и ведение реестра национальной системы аккредитации Реестром национальной системы аккредитации является официальная информационная база об аккредитованных субъектах, а также о текущем статусе свидетельств об аккредитации. Формирование и ведение реестра национальной системы аккредитации осуществляются органом по аккредитации. Реестр национальной системы аккредитации является открытым для ознакомления. Порядок формирования и ведения реестра национальной системы аккредитации определяется органом по аккредитации. Статья 13. Свидетельство об аккредитации и сфера аккредитации Свидетельство об аккредитации является документом, удостоверяющим компетентность аккредитованного субъекта на выполнение работ в определенной сфере аккредитации. Сфера аккредитации определяется в приложении к свидетельству об аккредитации, которое является его неотъемлемой частью. Сфера аккредитации определяется в соответствии с нормативными	시에 취득한다. 인증받은 기관은 선택에 따라 국가인증제도등록부에 등록된 번호를 문자 형태로 표기할 수 있으며, 이는 인증마크와 동등한 효력을 가진다. 인증마크의 형태와 사용 절차는 인증기관이 정한다. 인증마크의 사용은 유상으로 이루어지며, 그 비용은 법령에 따라 정한다. 제12조 국가인증제도등록부의 작성 및 관리 국가인증제도등록부는 인증을 받은 기관에 관한 정보와 인증서의 현재 상태에 관한 정보를 수록한 공식 정보 데이터베이스를 말한다. 국가인증제도등록부의 작성 및 관리는 인증기관이 수행한다. 국가인증제도등록부는 누구나 열람할 수 있도록 공개된다. 국가인증제도등록부의 작성 및 관리 절차는 인증기관이 정한다. 제13조 인증서 및 인증 범위 인증서는 특정 인증 분야에서 업무를 수행할 수 있는 적합성평가기관의 역량을 증명하는 문서이다. 인증 범위는 인증서의 불가분의 일부를 이루는 별첨에 명시한다. 인증 범위는 기술규제 및 측정의 통일성 보장을 위한 규범 문서, 시험 방법
---	---

документами в области технического регулирования и обеспечения единства измерений методами (методологиями) испытаний или документами, определяющими процедуры аккредитации органов по оценке соответствия. Форма свидетельства об аккредитации устанавливается органом по аккредитации. В случае изменения сведений, указанных в свидетельстве об аккредитации, аккредитованный субъект может обратиться в орган по аккредитации для внесения в свидетельство об аккредитации соответствующих изменений и (или) дополнений. Свидетельство об аккредитации выдается сроком на пять лет в цикле аккредитации. Использование свидетельства об аккредитации другим лицом запрещается. Статья 14. Признание аккредитации Аккредитация, полученная вне национальной системы аккредитации, признается на территории Республики Узбекистан в соответствии с международными договорами Республики Узбекистан. Глава 4. Орган по аккредитации Статья 15. Условия деятельности органа по аккредитации Орган по аккредитации является самостоятельным юридическим лицом и входит в систему и организационную структуру специально уполномоченного государственного органа. Деятельность органа по аккредитации должна быть организована в соответствии с требованиями международных и национальных стандартов, устанавливающих общие требования к органу по аккредитации. В деятельности органа по аккредитации должны обеспечиваться: независимость от органов по оценке	(방법론) 또는 적합성평가기관의 인증 절차를 규정하는 문서에 따라 결정된다. 인증기관은 인증서 양식을 정한다. 인증서에 기재된 사항이 변경된 경우, 인증받은 기관은 인증기관에 해당 변경 및(또는) 추가 사항의 반영을 신청할 수 있다. 인증서는 인증 주기 내에서 5년의 기간으로 발급된다. 타인이 인증서를 사용하는 것은 금지한다. 제14조 인증의 상호 인증 국가인증제도 이외에 취득된 인증은 우즈베키스탄 공화국이 비준한 조약에 따라 우즈베키스탄 공화국 영토 내에서 인정된다. 제4장 인증기관 제15조 인증기관의 활동 조건 인증기관은 독립된 법인으로서 특별소관기관의 체계 및 조직 구조에 속한다. 인증기관의 활동은 인증기관에 대한 일반적 요구사항을 규정하는 국제 및 국가 표준의 요구사항에 따라 조직되어야 한다. 인증기관의 활동에서는 다음 각 호의 사항이 보장되어야 한다. 인증을 수행하는 적합성평가기관으
--	--

соответствия, в которых он проводит аккредитацию; недопустимость предоставления консультативных услуг органам по оценке соответствия; недопустимость осуществления деятельности по оценке соответствия, подвергаемой аккредитации; недопустимость наличия имущественных прав и (или) права управления в органах по оценке соответствия; недопустимость получения безвозмездной, спонсорской или другой материальной помощи от пользователей его услуг. Государственные органы и другие организации, а также их должностные лица не вправе вмешиваться в деятельность органа по аккредитации, осуществляемую в соответствии с настоящим Законом. Статья 16. Полномочия органа по аккредитации Орган по аккредитации: проводит аккредитацию, повторную аккредитацию и в случае соответствия заявителя на аккредитацию установленным требованиям и критериям компетентности принимает решение об аккредитации; оформляет свидетельства об аккредитации, вносит в них изменения и (или) дополнения; проводит периодическую оценку; устанавливает форму свидетельства об аккредитации, а также форму знака аккредитации и порядок его применения; приостанавливает, возобновляет или прекращает действие свидетельства об аккредитации; осуществляет оценку квалификации оценщиков и технических экспертов по аккредитации и ведет их перечень;	로부터의 독립성 적합성평가기관에 대한 자문 서비스 제공 금지 인증대상이 되는 적합성평가 활동의 수행 금지 적합성평가기관에 대한 재산권 및 (또는) 경영권 보유 금지 서비스 이용자로부터의 무상·후원 또는 그 밖의 물질적 지원 수령 금지 국가기관 및 그 밖의 조직과 그 직무자는 이 법률에 따라 수행되는 인증기관의 활동에 간섭할 수 없다. 제16조 인증기관의 권한 인증기관은 다음 각 호의 권한을 수행한다. 인증·재인증을 실시하며, 신청인이 정하여진 요건과 역량 기준을 충족할 경우 인증 결정 인증서 발급 및 인증서의 변경 및 (또는) 추가 사항 기재 정기적인 평가 실시 인증서 형식과 인증마크 형식 및 그 사용 절차 결정 인증서의 효력을 정지·재개 또는 폐지 인증심사원 및 인증기술전문가의 자격 평가 및 그 명단 관리
---	---

заклучает в пределах своих полномочий международные договоры в области аккредитации; определяет порядок формирования и ведения реестра национальной системы аккредитации; утверждает положения о технических комитетах по аккредитации, апелляционной комиссии и их состав. Орган по аккредитации может осуществлять и иные полномочия в соответствии с законодательством. Статья 17. Технические комитеты по аккредитации Технические комитеты по аккредитации являются консультативными органами в области аккредитации и создаются органом по аккредитации для разработки методических рекомендаций по вопросам аккредитации, а также при необходимости для подготовки рекомендаций органу по аккредитации в отношении принимаемых им решений, связанных с аккредитацией. Технические комитеты по аккредитации не являются юридическими лицами. Положение о технических комитетах по аккредитации и их состав утверждаются органом по аккредитации. Статья 18. Апелляционная комиссия Апелляционная комиссия создается при органе по аккредитации в целях рассмотрения и принятия решений по апелляциям на решения органа по аккредитации касательно проведения аккредитации, отказа в аккредитации, приостановления или прекращения действия аккредитации, расширения и сокращения сферы аккредитации. Апелляционная комиссия формируется из числа оценщиков и технических экспертов по аккредитации, не принимавших участие в принятии рассматриваемого решения. Положение об апелляционной комиссии и ее состав утверждаются органом по аккредитации.	권한 범위 내에서 인증 분야의 조약 체결 국가인증제도등록부의 구성 및 운영 절차 결정 인증기술위원회 및 이의신청위원회의 규정과 구성원 승인 인증기관은 법령에 따라 그 밖의 권한을 행사할 수 있다. 제17조 인증기술위원회 인증기술위원회는 인증 분야의 자문기관이며, 인증에 관한 문제에 대한 방법론적 권고를 마련하고, 필요한 경우 인증과 관련하여 인증기관이 내리는 결정에 대하여 인증기관에 권고를 준비하기 위하여 인증기관에 의하여 설치된다. 인증기술위원회는 법인이 아니다. 인증기술위원회의 규정 및 그 구성은 인증기관에 의하여 승인된다. 제18조 이의신청위원회 이의신청위원회는 인증 실시, 인증 거부, 인증의 효력 정지 또는 취소, 인증 범위의 확대 및 축소와 관련한 인증기관의 결정에 대한 이의신청을 심의하고 이에 관한 결정을 내리기 위한 목적으로 인증기관에 설치된다. 이의신청위원회는 심의 대상이 되는 결정의 채택에 참여하지 아니한 인증평가사 및 인증기술전문가 중에서 구성된다. 이의신청위원회에 관한 규정 및 그 구성은 인증기관이 승인한다.
---	--

Глава 5. Порядок проведения аккредитации

Статья 19. Проведение аккредитации

Аккредитация проводится органом по аккредитации на основании поданного заявления на получение аккредитации, а также при условии заключения договора на выполнение работ по аккредитации. Последовательность прохождения процедуры аккредитации определяется в соответствии с порядком проведения аккредитации, утвержденным Кабинетом Министров Республики Узбекистан, с учетом требований настоящего Закона. При положительном результате прохождения аккредитации принимается решение об аккредитации на цикл аккредитации и оформляется свидетельство об аккредитации. В случае непредставления всех необходимых документов и сведений, определенных порядком проведения аккредитации, орган по аккредитации отказывает в проведении аккредитации. В случае неподтверждения по результатам аккредитации компетентности заявителя на аккредитацию по выполнению работ по оценке соответствия в заявленной сфере аккредитации орган по аккредитации принимает решение об отказе в аккредитации. В случае принятия решения об аккредитации между органом по аккредитации и аккредитованным субъектом заключается постаакредитационный договор, в котором отражаются:

- взаимоотношения между органом по аккредитации и аккредитованным субъектом, в том числе права, обязательства и ответственность сторон;
- условия проведения периодической оценки аккредитованного субъекта;
- условия применения знака аккредитации.

제5장 인증의 실시 절차

제19조 인증의 실시

인증은 인증신청서가 제출되고, 인증 업무의 수행에 관한 계약이 체결된 경우에 한하여 인증기관이 실시한다.

인증 절차의 진행 순서는 이 법률의 요건을 고려하여, 우즈베키스탄 공화국 내각이 승인한 인증 실시 절차에 따라 정하여진다.

인증 절차를 긍정적인 결과로 통과한 경우에는 인증 주기에 대한 인증 결정이 내려지며, 인증서가 발급된다.

용역 수행 및 서비스 제공을 위한 물품의 가격은 계약 체결 시 쌍방의 합의에 따라 규정된다.

인증 실시 절차에서 정한 모든 필요한 서류 및 정보를 제출하지 아니한 경우, 인증기관은 인증 실시를 거부한다.

인증 결과, 신청된 인증 범위에서 적합성 평가 업무를 수행할 수 있는 인증 신청인의 역량이 확인되지 아니한 경우, 인증기관은 인증 거부 결정을 내린다.

인증 결정이 내려진 경우, 인증기관과 인증받은 주체 간에 인증 후 계약이 체결되며, 이 계약에는 다음 각 호의 사항이 반영된다.

- 인증받은 주체에 대한 정기 평가 실시 조건
- 인증마크의 사용 조건.

**Статья 20. Периодическая оценка**

Периодическая оценка проводится в целях определения постоянного соответствия аккредитованных субъектов требованиям и критериям компетентности, установленным в отношении них, а также повторного подтверждения их соответствия.

Процедура периодической оценки и ее сроки определяются в соответствии с порядком проведения аккредитации, установленным Кабинетом Министров Республики Узбекистан, и является неотъемлемой частью аккредитации. При периодической оценке заключается договор по выполнению работ с аккредитованным субъектом.

Статья 21. Действие аккредитации и повторная аккредитация

Аккредитация действует в течение срока, указанного в свидетельстве об аккредитации, если действие аккредитации не было прекращено. В случае прекращения действия аккредитации ее действие не возобновляется.

Повторная аккредитация осуществляется при условии подачи аккредитованным субъектом заявления до истечения действия аккредитации с учетом результатов его предыдущей деятельности.

Статья 22. Приостановление, возобновление и прекращение действия аккредитации

Действие аккредитации приостанавливается, возобновляется или прекращается по решению органа по аккредитации в установленном порядке. Действие аккредитации может быть приостановлено, возобновлено или прекращено по инициативе аккредитованного субъекта.

Решение органа по аккредитации о приостановлении и прекращении действия аккредитации может быть обжаловано в апелляционной комиссии или судебном

제20조 정기 평가

정기 평가는 인증을 받은 주체가 해당 주체에 적용되는 요구사항 및 적격성 기준을 지속적으로 충족하는지를 확인하고, 그 적합성을 재확인하기 위한 목적으로 실시된다.

정기 평가의 절차 및 그 실시 기간은 우즈베키스탄 공화국 내각이 정한 인증 실시 절차에 따라 결정되며, 인증 절차의 불가분의 일부를 이룬다. 정기 평가를 실시하는 경우에는 인증받은 주체와 업무 수행에 관한 계약이 체결된다.

제21조 인증의 효력 및 재인증

인증은 인증의 효력이 취소되지 아니한 경우, 인증서에 명시된 기간 동안 유효하다.

인증의 효력이 취소된 경우에는 그 효력은 회복되지 아니한다.

재인증은 인증받은 주체가 종전 활동의 결과를 고려하여 인증의 유효기간이 만료되기 전에 재인증을 위한 신청서를 제출하는 것을 조건으로 실시된다.

제22조 인증의 효력 정지, 효력 회복 및 효력 취소

인증의 효력은 정하여진 절차에 따라 인증기관의 결정으로 정지, 회복 또는 취소된다.

인증의 효력은 인증받은 주체의 신청에 따라 정지, 회복 또는 취소될 수 있다.

인증기관의 인증 효력 정지 및 효력 취소 결정은 이의신청위원회 또는 법원의 절차에 따라 불복할 수 있다.

порядке.

Процедуры приостановления, возобновления или прекращения действия аккредитации определяются порядком проведения аккредитации, утвержденным Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Статья 23. Расширение и сокращение сферы аккредитации

Расширение и сокращение сферы аккредитации осуществляются органом по аккредитации путем внесения изменений в сферу аккредитации аккредитованного субъекта в соответствии с порядком проведения аккредитации.

Статья 24. Договоры на выполнение работ по аккредитации, периодической оценке и расширению сферы аккредитации

Аккредитация, периодическая оценка и расширение сферы аккредитации осуществляются на основании настоящего Закона, а также договора, заключаемого между органом по аккредитации и заявителем на аккредитацию или аккредитованным субъектом в соответствии с требованиями законодательства.

Договор на выполнение работ по аккредитации, периодической оценке и расширению сферы аккредитации аккредитованного субъекта может включать по соглашению сторон и другие условия.

Стоимость услуг, предусмотренных настоящей статьей, определяется исходя из затраченного времени и командировочных расходов.

В соответствии с договором все расходы, связанные с выполнением работ по аккредитации, оплачиваются заявителем на аккредитацию, а работы по периодической оценке и расширению сферы аккредитации оплачиваются аккредитованным субъектом независимо от их результатов.

Методика расчета затраченного времени

인증의 효력 정지, 효력 회복 또는 효력 취소의 절차는 우즈베키스탄 공화국 내각이 승인한 인증 실시 절차에 따라 정하여진다.

제23조 소비자권리에 대한 국가보호

인증 범위의 확대 및 축소는 인증 실시 절차에 따라 인증기관이 인증받은 주체의 인증 범위를 변경하는 방식으로 이루어진다.

제24조 인증, 정기 평가 및 인증 범위 확대 업무 수행 계약

인증, 정기 평가 및 인증 범위의 확대는 이 법률과 법령의 요건에 따라 인증기관과 인증신청인 또는 인증받은 주체 간에 체결되는 계약을 근거로 실시된다.

인증받은 주체에 대한 인증, 정기 평가 및 인증 범위 확대 업무 수행 계약에는 당사자의 합의에 따라 그 밖의 조건도 포함될 수 있다.

이 조에서 규정한 서비스의 비용은 소요 시간 및 출장 경비를 기준으로 산정된다.

계약에 따라 인증 업무의 수행과 관련된 모든 비용은 인증신청인이 부담하며, 정기 평가 및 인증 범위 확대 업무는 그 결과와 관계없이 인증받은 주체가 비용을 부담한다.

인증, 정기 평가 및 인증 범위 확대 업

на выполнение работ по аккредитации, периодической оценке и расширению сферы аккредитации определяется органом по аккредитации и размещается на его официальном веб-сайте.

Статья 25. Права и обязанности заявителя на аккредитацию

Заявитель на аккредитацию имеет право:

обращаться в орган по аккредитации с заявлением на аккредитацию;
 заключить договор на выполнение работ по аккредитации;
 подать апелляцию в апелляционную комиссию и (или) обжаловать в судебном порядке решение органа по аккредитации.

Заявитель на аккредитацию может иметь и иные права в соответствии с законодательством и договором на выполнение работ по аккредитации.

Заявитель на аккредитацию обязан соблюдать требования законодательства об аккредитации, требования и критериев, установленные международными и национальными стандартами, документами международных организаций в области аккредитации в отношении органов по оценке соответствия, а также доказывать их выполнение в процессе аккредитации.

Статья 26. Права и обязанности аккредитованного субъекта

Аккредитованный субъект имеет право:

обратиться в орган по аккредитации с заявлением о расширении и сокращении сферы аккредитации, проведении повторной аккредитации;
 обратиться в орган по аккредитации с заявлением о внесении изменений и (или) дополнений в свидетельство об аккредитации, приостановлении, возобновлении или прекращении срока действия свидетельства об аккредитации;

무 수행에 소요되는 시간의 산정 방법은 인증기관이 정하며, 그 공식 웹사이트에 게시된다.

제25조 인증신청인의 권리 및 의무

인증신청인은 다음 각 호의 권리를 가진다.

인증신청서를 가지고 인증기관에 신청할 권리.

인증 업무 수행 계약을 체결할 권리

이의신청위원회에 이의신청을 제출 및(또는) 인증기관의 결정에 대하여 법원의 절차에 따라 불복할 권리

인증신청인은 법령 및 인증 업무 수행에 관한 계약에 따라 그 밖의 다른 권리도 가질 수 있다.

인증신청인은 인증에 관한 법령의 요건, 적합성평가기관과 관련하여 국제 및 국가 표준, 인증 분야의 국제기구 문서에서 정한 요건 및 역량 기준을 준수하여야 하며, 인증 과정에서 그 이행을 입증하여야 한다.

제26조 인증받은 주체의 권리 및 의무

인증받은 주체는 다음 각 호의 권리를 가진다.

인증 범위의 확대 및 축소, 재인증을 실시하기 위한 신청서를 인증기관에 제출할 권리

인증서에 변경 및(또는) 추가 사항을 반영하거나, 인증서의 효력 기간을 정지, 회복 또는 취소하기 위한 신청서를 인증기관에 제출할 권리

применять знак аккредитации в соответствии с требованиями настоящего Закона и порядком проведения аккредитации, утвержденным Кабинетом Министров Республики Узбекистан; подать апелляцию в апелляционную комиссию и (или) обжаловать в судебном порядке решение органа по аккредитации. Аккредитованные субъекты в целях координации их деятельности, а также представления и защиты общих интересов могут создавать объединения аккредитованных субъектов, соблюдая все требования законодательства, правил, руководств, инструкций и иных документов, определяющих порядок и процедуры аккредитации в национальной системе аккредитации. Аккредитованный субъект может иметь и иные права в соответствии с законодательством и договором на выполнение работ по периодической оценке по расширению сферы аккредитации, а также постаккредитационным договором. Аккредитованный субъект обязан: представлять органу по аккредитации информацию о своей деятельности по выполнению работ по оценке соответствия; заключать договоры на выполнение работ по проведению периодической оценки в соответствии с периодичностью такой оценки; соблюдать установленные в отношении него требования законодательства Республики Узбекистан, а также требования и критерии, предусмотренные международными и национальными стандартами, документами международных организаций в области аккредитации; создавать необходимые условия для	이 법률 및 우즈베키스탄 공화국 내 각이 승인한 인증 실시 절차의 요건에 따라 인증마크를 사용할 권리 이의신청위원회에 이의신청을 제출하고 및(또는) 인증기관의 결정에 대하여 법원의 절차에 따라 불복할 권리 인증받은 주체는 국가인증제도에서 인증의 절차 및 절차적 방법을 정하는 모든 법령, 규칙, 지침, 안내서 및 그 밖의 문서의 모든 요건을 준수하면서, 그들의 활동을 조정하고 공동의 이익을 대표 및 보호하기 위한 목적으로 인증받은 주체들의 연합체를 설립할 수 있다. 인증받은 주체는 법령 및 정기 평가, 인증 범위 확대 업무 수행에 관한 계약, 그리고 인증 후 계약에 따라 그 밖의 다른 권리도 가질 수 있다. 인증받은 주체는 다음 각 호에서 규정한 의무를 가진다. 적합성 평가 업무 수행에 관한 자신의 활동 정보를 인증기관에 제공할 의무 정기 평가의 실시 주기에 따라 정기 평가 업무 수행에 관한 계약을 체결할 의무 자신과 관련하여 정하여진 우즈베키스탄 공화국 법령의 요건 및 인증 분야의 국제 및 국가 표준, 국제기구 문서에서 규정한 요건 및 기준을 준수할 의무 정기 평가 및 인증 범위 확대 업무
--	--

работы оценщиков и технических экспертов по аккредитации при проведении работ, по периодической оценке, и расширению сферы аккредитации; ссылаться на номер, зарегистрированный в реестре национальной системы аккредитации, либо в иной форме заявлять о своей аккредитации только в отношении работ по оценке соответствия, на которые распространяется сфера аккредитации. Аккредитованный субъект может нести и иные обязанности в соответствии с законодательством и договором на выполнение работ по периодической оценке, расширению сферы аккредитации, а также постаккредитационным договором.	를 수행할 때 인증 평가사 및 인증 기술전문가의 업무 수행을 위한 필요한 조건을 마련할 의무 국가인증제도등록부에 등록된 번호를 표시하거나, 그 밖의 방식으로 자신의 인증을 표시하는 경우에는 인증 범위에 포함되는 적합성 평가 업무에 대하여서만 표시할 의무 인증받은 주체는 법령 및 정기 평가, 인증 범위 확대 업무 수행에 관한 계약, 인증 후 계약에 따라 그 밖의 다른 의무도 부담할 수 있다.
Глава 6. Заключительные положения Статья 27. Финансирование работ по аккредитации Финансирование работ по аккредитации осуществляется за счет средств Государственного бюджета Республики Узбекистан, средств, полученных от оказываемых услуг по аккредитации, отчислений за применение знака аккредитации, а также иных источников, не запрещенных законодательством. Членские взносы, оплачиваемые за участие органа по аккредитации в международных организациях по аккредитации, финансируются из Государственного бюджета Республики Узбекистан. Статья 28. Разрешение споров Споры в области аккредитации разрешаются в порядке, установленном законодательством. Статья 29. Ответственность за нарушение законодательства об аккредитации Лица, виновные в нарушении законодательства об аккредитации, несут	제6장 부칙 제27조 인증 업무의 재원 조달 인증 업무에 필요한 재원은 우즈베키스탄공화국 국가예산, 인증 서비스 제공으로 얻은 수입, 인증마크 사용에 따른 분담금 및 법령에서 금지하지 아니하는 그 밖의 재원으로 충당한다. 인증기관이 국제인증기구에 가입하여 회원으로 활동하기 위하여 납부하는 비용은 우즈베키스탄공화국 국가예산에서 지원한다. 제28조 분쟁의 해결 인증 분야에서 발생하는 분쟁은 법령에서 정한 절차에 따라 해결한다. 제29조 인증 관련 법령 위반에 대한 책임 인증에 관한 법령을 위반한 자는 법령에서 정한 절차에 따라 책임을 진다.



ответственность в установленном порядке. Статья 30. Обеспечение исполнения, доведения, разъяснения сути и значения настоящего Закона Узбекскому агентству по техническому регулированию и другим заинтересованным организациям обеспечить исполнение, доведение до исполнителей и разъяснение среди населения сути и значения настоящего Закона. Статья 31. Приведение законодательства в соответствие с настоящим Законом Кабинету Министров Республики Узбекистан: привести решения правительства в соответствие с настоящим Законом; обеспечить пересмотр и отмену органами государственного управления их нормативно-правовых актов, противоречащих настоящему Закону. Статья 32. Вступление в силу настоящего Закона Настоящий Закон вступает в силу по истечении шести месяцев со дня его официального опубликования. Президент Республики Узбекистан Ш. МИРЗИЁЕВ г. Ташкент, 27 февраля 2023 г., № ЗРУ-820 (Национальная база данных законодательства, 28.02.2023 г., № 03/23/820/0114)	제30조 이 법의 집행 및 국민의 알권리 보장 우즈베키스탄 기술규제청 및 그 밖의 관계 기관은 이법의 이행을 확보하고, 집행기관에 이를 통보하며, 국민에게 이 법의 취지와 의의를 설명하여야 한다. 제31조 이 법에 부합하도록 법령의 정비 우즈베키스탄 공화국 내각은 다음 각 호의 사항을 수행하여야 한다. 정부가 이 법에 상충되지 않는 결정을 내리도록 권고할 수 있는 권한 이 법에 상충되는 법규를 유권기관 이 개정 및 폐지하도록 조율할 수 있는 권한 제32조 이 법의 시행 이 법은 공포일로부터 6개월이 경과한 후에 시행한다. 우즈베키스탄 공화국 대통령 샤브카트 미르지요예프 타슈켄트시 2023년 2월 27일 제ZRU-820호 (국가법령데이터베이스, 2023년 2월 28일, 제03/23/820/0114호)
--	--